

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 95 (1977)
Heft: 24

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 25.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 24 – 309

Bern, Samstag, 29. Januar 1977
Berne, samedi, 29 janvier 1977

95. Jahrgang
95^e année

N° 24 – 29. 1. 1977

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurrenz und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung über die Gebühren für die Qualitätskontrolle in der Uhrenindustrie – Ordonnance fixant l'émolument pour le contrôle de la qualité dans l'industrie horlogère.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurrenz – Faillites – Fallimenti

Die Konkurrenz und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkurrenzöffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzulegen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(377)

Gemeinschuldnerin: Betonfräs-Technik AG., Herrlißstrasse 33, 8048 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Januar 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 19. Februar 1977.

8048 Zürich, den 25. Januar 1977 Konkursamt Altstetten-Zürich: Peyer Notar

Kt. Zürich

(198)

Gemeinschuldner: Sennhauser Martin A., geb. 1936, von Kirchberg SG, Unternehmer, wohnhaft alte Landstrasse 48, 8302 Kloten; Inhaber der Einzelfirma «M. Sennhauser» (Erstellung von Unterlagsböden, Bodenbelägen und Spannteppichen, etc.), Felsenrainstrasse 1, 8052 Zürich, mit den Geschäftsstellen

- Ladenlokal an der Winterthurerstrasse 692a, 692 in 8051 Zürich,
- Ladenlokal an der Badenerstrasse 694 in 8048 Zürich,
- Ladenlokal an der Strassburgstrasse 11 in 8004 Zürich,
- Lagerhaus an der Aegerstrasse 11 in 8305 Dietlikon

Eigentümer des folgenden Grundstückes:

Grundregister-Blatt 1116, Plan 19, Kat.-Nr. 2462, ein Wohnhaus mit Doppelgarage etc., an der alten Landstrasse 48 in der Gemeinde Kloten, Assek.-Nr. 1691, mit 9,00 Aren Gebäudegrundfläche und Umgelände im Frauenacker.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Dezember 1976.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 27. Januar 1977, 14.30 Uhr, im Restaurant «Frohsinn», Geerenstrasse 20, 8302 Kloten.

Eingabefrist: bis 19. Februar 1977, für Dienstbarkeiten bis 8. Februar 1977.

Antrag des Konkursamtes

Um hohe Lagerungskosten zu sparen (Mietzinse für die vorgenannten Geschäftsstellen) beantragt das Konkursamt, die Konkursverwaltung sei zur sofortigen vorzeitigen Verwertung aller beweglichen Sachen nach freiem Ermessen, auch durch Freihandverkauf, Ausverkauf usw. durch einen Liquidatoren, zu ermächtigen.

Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein (Artikel 235 Absatz 3 SchKG), so gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben, wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 31. Januar 1977 beim Konkursamt Bassersdorf dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Allfällige Kaufofferten von Gläubigern sind ebenfalls bis zu diesem Termin einzureichen. Vor der ersten Gläubigerversammlung eingehende Kaufofferten werden dieser Versammlung vorgelegt.

8309 Bassersdorf, den 19. Januar 1977

Konkursamt Bassersdorf: N. Krönert, Notar-Stv.

Kt. Bern

(358)

Gemeinschuldner: Hofer Hans Rudolf, geb. 1948, Garagist, Spitalgasse 15, Langenthal.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Januar 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 18. Februar 1977.

Verwertung der Aktiven: Da für rückständigen Mietzins das Retentionsrecht geltend gemacht wird und die Mietzinse weiter laufen, beantragt die Konkursverwaltung den Gläubigern die vorhandenen Beweglichkeiten sofort durch Versteigerung oder freihändig, stückweise oder en bloc zu verwerten; falls die Mehrheit der Gläubiger bis zum 8. Februar 1977 sich nicht gegenseitig schriftlich beim Konkursamt Aarwangen ausspricht, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven zu liquidieren. Den Gläubigern ist Gelegenheit geboten, Kaufangebote innert der nämlichen Frist einzureichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind gefälligst sofort geltend zu machen.

4912 Aarwangen, den 24. Januar 1977 Konkursamt Aarwangen

Kt. Bern

(362)

Gemeinschuldner: SYS Intercompany AG in Liq., Ins.

Datum der Eröffnung: 8. Dezember 1976

Summarisches Verfahren.

Datum der Eingabefrist: 18. Februar 1977.

3235 Erlach, den 19. Januar 1977 Konkursamt Erlach

Kt. Nidwalden

(401)

Gemeinschuldner: Bertossa-Stocker Mario, Vorder-Bieli, 6065 Ennetmoos.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Januar 1977, nachdem das Konkursgericht Nidwalden am 9. Dezember 1976 die Bestätigung des vorgeschlagenen Nachlassvertrages verweigert hat.

Ausserordentliche Konkursverwalterin: Visura Treuhand-Gesellschaft, Habsburgerstrasse 22, 6003 Luzern.

Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 9. Februar 1977, 16.15 Uhr, im Hotel Schützen, 6362 Stansstad.

Eingabefrist: bis 28. Februar 1977 an die unterzeichnete ausserordentliche Konkursverwalterin (Wert: 11. Januar 1977).

Von denjenigen Gläubigern, die an der ersten Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht rechtzeitig schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass diese die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen und steigerungsweisen Verwertung sämtlicher Aktiven ausdrücklich ermächtigen.

Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Einsprachen müssen bis zum Mittwoch, 9. Februar 1977, 12 Uhr, im Besitze der ausserordentlichen Konkursverwalterin sein.

Die Gläubiger werden eingeladen, innert der gleichen Frist Angebote der ausserordentlichen Konkursverwaltung einzureichen.

6003 Luzern, den 25. Januar 1977 Die a.o. Konkursverwalterin Visura Treuhand-Gesellschaft Habsburgerstrasse 22 6003 Luzern

Kt. Glarus

(359)

Gemeinschuldnerin: Inagro A.G., Hauptstrasse 41, 8750 Glarus.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Mai 1976.

Summarisches Verfahren Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 18. Februar 1977.

8750 Glarus, den 29. Januar 1977

Konkursamt des Kantons Glarus Stellvertreter: F. Bühler Burgstrasse 66, 8750 Glarus

Kt. Solothurn

(379)

Gemeinschuldnerin: Reggiani, geb. Kamber Irene, von Villa, Handel mit Möbeln und Teppichen, Martin-Disteli-Strasse 105, Olten.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Januar 1977.

Summarisches Verfahren (Art. 231 SchKG).

Eingabefrist: bis und mit 18. Februar 1977 (Die Forderungen sind Wert 21. Januar 1977 aufzurechnen).

4600 Olten, den 24. Januar 1977

Konkursamt Olten-Gösgen

Kt. Solothurn

Gemeinschuldnerin: **Herba-Holding A.G. in Liquidation**, Olten.
Datum der Konkursöffnung: 7. Dezember 1976.
Summarisches Verfahren gemäss Artikel 231 SchKG.
Sofern ein Gläubiger das ordentliche Konkursverfahren verlangt, so hat er bis am 8. Februar 1977 einen Kostenvorschuss von Fr. 10.000.- (Nachforderung vorbehalten) zu leisten.
Eingabefrist: bis und mit 18. Februar 1977 (die Forderungen sind Wert 7. Dezember 1976 aufzurechnen).
Die Eingaben sind zu richten an die TRO Treuhand & Revisions AG, Martin-Disteli-Strasse 15, Olten.
Die im vorausgegangenen Liquidationsverfahren eingegebenen Forderungen sind neu anzumelden.
Für den Fall, dass nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 8. Februar 1977 schriftlich Einspruch erhebt, ist das Konkursamt Olten-Gösgen ermächtigt, die bisherige Liquidatorin TRO Treuhand & Revisions AG, Olten, als ausserordentliche Konkursverwaltung zu beauftragen, unter Auflage der Kosten an die Konkursmasse zu den Honorarsätzen (ohne Zuschläge) der Schweizerischen Treuhand- und Revisionskammer.

4600 Olten, den 29. Januar 1977 Konkursamt Olten-Gösgen,
4600 Olten,
Telefon 062/21 15 01, intern 76

Kt. Basel-Landschaft

Über Dr. rer. pol. **Schär-Meier Felix**, geb. 1930, Treuhandbüro, Finanz- und Wirtschaftsberatungen; Durchführung von Überbauungen als Generalunternehmen usw., Sitz in Binningen, mit Wohn-domicil in Pfeffingen, zur Zeit in Canada (Prov. du Quebec) ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 30. November 1976 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung des Konkursrichters am 23. Dezember 1976 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Nachdem binnen der gesetzten Frist ein Gläubiger den geforderten Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Konkursverfahren durchgeführt.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 10. Februar 1977, 15 Uhr im Sitzungssaal des Konkursamtes Arlesheim (Domplatz 9).
Eingabefrist: bis und mit 1. März 1977.

Grundbesitz:

- Grundbuch Aesch
Parzelle 2862, 19 m² Garage Nr. 39e, Steinackerstrasse,
Parzelle 2867, 238 m², Wohnhaus, Ahornweg 9.
- Grundbuch Binningen
Parzelle 485, 1235 m², MFH, Hauptstrasse 78/80
Parzelle 1442, 974 m², Wohngebäude Nr. 11, Blumenstrasse
Parzelle 1443, 1037 m², Wohngebäude Nr. 15, Blumenstrasse
- Grundbuch Füllinsdorf
Parzelle 496, 1917 m², Acker und Wiese, Im Eich
- Grundbuch Münchenstein
Parzelle 4438, 125 m², Wohnhaus Nr. 36a, Hardstrasse
Parzelle 4439, 267 m², Wohnhaus Nr. 36, Hardstrasse
Parzelle 4440, 201 m², Weg, Garagen Nrn. 36c, 36d, 36e
- Grundbuch Buren a.d.A.
Parzelle 1536, 1631 m², Wohnhaus, Mühleweg Nr. 10
- Grundbuch Saanen BO
StWE-Parzelle 4832, 46/1000 Miteigentum an Liegenschaft Blatt 4735 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung B im Erdgeschoss (Haus Riedmatte I), Gstaad.
StWE-Parzelle 4901, 8/1000 Miteigentum an Liegenschaft Blatt 4736 mit Sonderrecht an Autoabstellplatz L im Kellergeschoss (Haus Riedmatte II), Gstaad.
- Grundbuch Ueken
1R Ueken Nr. 741, Reg.-Parz. I/325.1, 2651 m², Gebäudeplatz Oberdorf.
1R Ueken Nr. 2545, Reg.-Parz. I/325.2, 1499 m², MFH Nr. 132, Oberdorf.

In der vorausgegangenen und widerrufenen Nachlassstundung eingegebenen Forderungen werden von amteswegen nicht berücksichtigt, sondern sind beim unterzeichneten Konkursamt (Wert 30. November 1976) anzumelden.

4144 Arlesheim, den 29. Januar 1977 Konkursamt Arlesheim

Kt. Appenzell I.Rh.

Gemeinschuldner: **Sonderegger-Breu Paul**, geb. 1927, Glaserei, Schreinerei, Baugeschäft, Fahl, 9413 Oberegg.
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer folgender Grundstücke:
In der Gemeinde Oberegg: Kat. Nr. 30C, Parzelle Nr. 269, Wohnhaus mit Werkstatt, Hofraum, Garten 464 m², Fahl.
In der Gemeinde Berneck: Kat. Nr. 345, Wohnhaus, Hofraum und Garten 356 m², Hinterdorf.
Datum der Konkursöffnung: 7. Januar 1977.
Eingabefrist für Forderungen: 1. März 1977.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: 18. Februar 1977.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 9. Februar 1977, 15 Uhr, im Hotel Löwen, Hauptgasse, Appenzell.
Die Forderungseingaben im dahingefallenen Nachlassstundungs-verfahren gelten nicht für den Konkurs. Die Forderungen sind, mit Zinsberechnung per 7. Januar 1977, neu bei uns anzumelden. Soweit Beweismittel im Stundungsverfahren eingereicht worden sind, brauchen sie der neuen Anmeldung nicht nochmals beigelegt zu werden.
Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 9. Februar 1977, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

9050 Appenzell, den 29. Januar 1977 Konkursamt Appenzell

Kt. Aargau

Gemeinschuldnerin: **Oikonom AG**, Handel mit Liegenschaften, Heinrich-Wehrli-Strasse 27, 5033 Buchs.
Datum der Konkursöffnung: 10. November 1976.
Summarisches Verfahren gemäss Artikel 231 SchKG.
Sollte ein Gläubiger anstelle des summarischen Verfahrens das ordentliche Verfahren ausdrücklich verlangen, so kann diesem Begehren nur dann entsprochen werden, wenn derselbe hierfür bis zum 2. Februar 1977 einen Kostenvorschuss von Fr. 10.000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet.
Falls die Mehrheit der Gläubiger bis zum 2. Februar 1977 nicht schriftlich Einspruch erhebt, ist das Konkursamt Aarau ermächtigt: Die Realit AG, Treuhand und Verwaltung, Oftringen, als ausseramtliche Konkursverwaltung, unter Auflage der Kosten an die Konkursmasse zu den Honorarsätzen (ohne Zuschläge) der Schweizerischen Treuhand- und Revisionskammer, zu beauftragen.
Eingabefrist: bis 14. Februar 1977.

5000 Aarau, den 19. Januar 1977 Konkursamt Aarau

Kt. Aargau

Gemeinschuldnerin: **Ausgeschlagene Verlassenschaft des am 1. Dezember 1975 verstorbenen Frei-Widmer Johann Josef**, geboren 1934, Unternehmer, von Oberherendingen, wohnhaft gewesen in Auw-Rüstenschwil.
Datum der Liquidationseröffnung: 13. Juli 1976.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Entscheid vom 10. Januar 1977).
Eingabefrist: bis 21. Februar 1977.

Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderung im öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind der nochmaligen Eingabe enthoben. Sie müssen jedoch innert der Eingabefrist ihre Beweismittel einreichen.
Ausserordentlicher Konkursbeamer: Dr. iur. H. U. Meyer-Panizzone, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten.

5620 Bremgarten, den 26. Januar 1977 Konkursamt Brugg/Muri
Der a.o. Konkursbeame:
Dr. iur. H. U. Meyer-Panizzone

Kt. Aargau

Gemeinschuldnerin: **Boller Monika**, 1953, von Pfäffikon, wohnhaft in 4313 Möhlin, Ulmenstrasse 1, Inhaberin der im Handelsregister BL eingetragenen Einzelfirma «YMA Cosmetics», Bürenstrasse 27, 4411 Luppingen.
Datum der Konkursöffnung: 27. September 1976.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 18. Februar 1977.

5200 Brugg, den 29. Januar 1977 Konkursamt Rheinfelden
(Postfach) 5200 Brugg

Kt. Aargau

Gemeinschuldnerin: **U+M Unternehmen und Markt AG**, Bahnhofstrasse 26, 4310 Rheinfelden, Marktforschung, Unternehmensberatung, speziell im Marktbereich, Entwicklung und Verwertung von Verfahren auf diesem Gebiet.
Datum der Konkursöffnung: 1. Dezember 1976.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 18. Februar 1977.

5200 Brugg, den 29. Januar 1977 Konkursamt Rheinfelden
(Postfach) 5200 Brugg

Kt. Aargau

Gemeinschuldnerin: **Vitreus AG**, Dorfstrasse 83, 4303 Kaiseraugst. Verarbeitung und Vertrieb von Spezialflaschen, Plastikwaren, Bestandteilen für die Automobilindustrie usw., Import und Export solcher Waren.
Datum der Konkursöffnung: 1. Dezember 1976.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 18. Februar 1977.

5200 Brugg, den 29. Januar 1977 Konkursamt Rheinfelden
(Postfach) 5200 Brugg

Kt. Thurgau

Gemeinschuldner: **Hauser Alfred**, geb. 2. September 1922, von Zürich, Oberdorf 6, 8362 Balterswil, zur Zeit unbekannten Aufenthalts.
Datum der Konkursöffnung: 5. Januar 1977.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 14. Februar 1977, um 16 Uhr, im Restaurant «Löwen», 8362 Balterswil.
Eingabefrist: bis 12. März 1977. Die Eingaben sind mit Wert 5. Januar 1977 dem unterzeichneten Betreibungsamt einzureichen.
Antrag der Konkursverwaltung: Die Konkursverwaltung beantragt, sie sei zu ermächtigen, alle zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen nach ihrem freien Ermessen bestmöglichst zu verwerten (durch Freihandverkauf oder öffentlicher Versteigerung), um die Mietlokale möglichst rasch freigeben zu können. Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 12. März 1977 beim unterzeichneten Konkursbeamten dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Jeder Gläubiger ist berechtigt, bis zum Ablauf der Eingabefrist dem Konkursamt schriftliche Kauf-offerten einzureichen.

8374 Dussnang, den 21. Januar 1977
Für das Konkursamt Münchwilen:
Betreibungsamt Fischingen in Dussnang

Kt. Thurgau

Gemeinschuldner: **Spiegel Walter**, 1924, Vertreter, von Dornbirn (Oesterreich), im Obcrdorf, 8506 Lanzeneunforn.
Datum der Konkursöffnung: 11. November 1976.
Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 18. Februar 1977. Die Eingaben sind an das Betreibungsamt Müllheim in 8505 Pfyn zu richten.

8505 Pfyn, den 24. Januar 1977 Für das Konkursamt Steckborn:
Betreibungsamt Müllheim in Pfyn

Ct. de Vaud

Failli: **Marguerat Jacquy**, fils de Jean-Louis, né en 1940, de Lutry et Forel (VD), précédemment Condémines 10 et Moka-bar, rue du Milieu 36 à Yverdon, actuellement sans domicile connu.
Date du prononcé: 12 janvier 1977.
Faillite sommaire art. 231 LP.
Délai pour la production des créances et autres droits: 18 février 1977.
L'attention des créanciers est attirée sur le fait que l'administration de la masse se propose de vendre de gré à gré le mobilier et le matériel du Moka-bar avec remise du commerce (cf. Feuille des avis officiels 28 janvier 1977). Les créanciers qui s'y opposent doivent en informer l'office des faillites, par écrit, dans un délai échéant le 8 février 1977, ou formuler des offres dans le même délai.

1400 Yverdon, le 26 janvier 1977 Le préposé aux faillites:
Dufey

Kt. Wallis

Über **Clayre René**, von Genf, geb. 1912, letzter Wohnsitz auf Gebiet der Gemeinde Simplon-Dorf (Simplon-Hospiz) wurde durch Entscheidung des Instruktionsgerichtes von Brig am 5. November 1976, infolge Ausschlagung der Erbschaft im Sinne von Artikel 566 ff ZGB, das summarische Konkursverfahren angeordnet.

Die Gläubiger werden hiernit aufgefordert, binnen 20 Tagen, ihre Forderungen oder Ansprüche dem unterzeichneten Konkursamt anzumelden.

Sofern kein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Konkursverfahren begehrt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 1500.- leistet, so verwertet das Konkursamt die Masse im summarischen Verfahren.

3904 Naters, den 21. Januar 1977 Konkursamt des Bezirkes Brig, Naters
Der Vorsteher: Zenklusen Stephan

Ct. de Neuchâtel

Faillie: **Zumbrunn SA**, société anonyme ayant son siège à Cernier, Crêt Debély 1a, et pour but: l'importation, l'achat et la vente de tous produits industriels, plus spécialement de matériel d'optique et de reproduction sonore ainsi que toutes opérations financières, commerciales et immobilières s'y rattachant.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 septembre 1976.
Liquidation sommaire, article 231 LP, ordonnée le 25 janvier 1977.
Délai pour les productions: 18 février 1977, inclusivement.

2053 Cernier, le 29 janvier 1977 Office des faillites
Le préposé: A. Huguenin

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich

Über **Wegmann Werner H.**, geb. 21. Februar 1933, von Winterthur, Kaufmann, wohnhaft Dübendorferstrasse 189, 8050 Zürich, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma W. Wegmann, Sicherungsanlagen, mit Sitz in 8037 Zürich, Höggerstrasse 152, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. November 1976 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 25. Januar 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. Februar 1977 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8042 Zürich, den 26. Januar 1977 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Telefon 01 28 94 26

Kt. Basel-Stadt (384)
 Gemeinschuldnerin: Überdachungs-Technik AG, Planung, Fertigung und Montage von Überdachungen, Spalenring 127, Basel.
 Datum der Konkursöffnung: 22. Dezember 1976.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 24. Januar 1977.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. Februar 1977 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, den 29. Januar 1977 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (385)
 Gemeinschuldnerin: Frei & Co., Inter Allround, Toggenburgerstrasse 45, 9500 Wil.
 Konkursöffnung: 12. Januar 1977.
 Einstellungsverfügung: 25. Januar 1977.
 Einsprachefrist: 2. Februar 1977.
 Falls nicht ein Gläubiger innert der Einsprachefrist die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und für die Kosten des Verfahrens einen Vorschuss von Fr. 1500.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
 9500 Wil, den 25. Januar 1977 Konkursamt Wil

Kt. Aargau (405)
 Das Bezirksgericht Rheinfelden eröffnete mit Urteil vom 1. Dezember 1976 den Konkurs über Keller Daniel, von Schlosswil/BE in Kaiseraugst, Dorfstrasse 56, Inhaber der Firma Keller Immobilien, mit Sitz in Kaiseraugst, Ziegelhofweg 343. Mit Beschluss vom 28. Dezember 1976 stellte aber dasselbe Gericht das Verfahren mangels Aktiven wieder ein.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. Februar 1977 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 5200 Brugg, den 29. Januar 1977 Konkursamt Rheinfelden (Postfach) 5200 Brugg

Ct. de Vaud (363)
 La faillite ouverte le 6 janvier 1977 contre Rubattel Roland, agence de publicité, route du Simplon 11, Paudex, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 février 1977 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1500.– cette faillite sera clôturée.
 1000 Lausanne, le 29 janvier 1977 Office des faillites: H. Rochat, substitut

Ct. de Vaud (364)
 La faillite ouverte le 13 janvier 1977 contre Guignard Charly, représentant, avenue Victor-Ruffy 20 à Lausanne a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 février 1977 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.– cette faillite sera clôturée.
 1000 Lausanne, le 29 janvier 1977 Office des faillites: M. Tavel, préposé

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249–251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich (366)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Offset-Nigg A.G., Offsetdruckerei, mit Sitz in 8172 Niederglatt und Geschäftsdomicil in 8152 Glattbrugg, Unterriedstrasse 6, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Niederglatt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 29. Januar 1977 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Niederglatt schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8172 Niederglatt, den 29. Januar 1977 Konkursamt Niederglatt: Ed. Kägi, Notar

Kt. Schwyz (407)
 Schuldner: Rieder Samuel, 1939, Restaurateur, ehemals Rest. Rigi, 6415 Arth.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 31. Januar bis 9. Februar 1977.
 6410 Goldau, den 25. Januar 1977 Konkursamt Arth (Goldau): F. Speck, Notar

Kt. Glarus (367)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Viroba AG, Hauptstrasse 41, 8750 Glarus liegen, Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern jeweils nachmittags beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an beim Vermittleramt Glarus-Riedern in Glarus anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

8750 Glarus, den 29. Januar 1977 Konkursamt des Kts Glarus: Küng

Kt. St. Gallen (386)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: Juco-Immobilien AG, Wilenstrasse 60a, 9500 Wil.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 24. Januar 1977 bis 2. Februar 1977.

Auflageort: Konkursamt Wil, Untere Bahnhofstrasse 12, 9500 Wil.
 9500 Wil, den 25. Januar 1977 Konkursamt Wil

Kt. Aargau (368)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über die Plastik Produktions AG, mit Sitz in Leuggern, im Buren 482, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Bezirksgericht Zurzach zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt bzw. im Kant. Amtsblatt vom 29. Januar 1977 an gerechnet, erstere beim Bezirksgericht, letztere beim Gerichtspräsidium Zurzach, anhängig zu machen, ansonst Plan wie Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Zurzach in Brugg, geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5200 Brugg, den 24. Januar 1977 Konkursamt Zurzach (Postfach) 5200 Brugg

Kt. Aargau (408)

Im ordentlichen Konkursverfahren über die Ost-West-Immobilien AG, vormals Hänggli & Jakob Verwaltungen AG, mit Sitz in Wettlingen, liegen das Inventar und der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 10 Tage nach dieser Publikation beim Bezirksgericht Baden bzw. beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, den 26. Januar 1977 Ausserordentliches Konkursamt Brugg

Ct. Ticino (365)

Si rende noto che a datare dal 29 gennaio 1977, è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria nel fallimento Cisa SA, via Trevano 6, Lugano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

È pure depositato l'inventario (art. 32 al. 2 Reg. Trib. Fed. 13. VII. 1911).

6900 Lugano, il 24 gennaio 1977 Ufficio esecuzione e fallimenti 1° circondario, Lugano

Ct. de Vaud (369)

Faillie: Société Difal S.A., produits alimentaires, chemin des Clochetons 1, Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 8 février 1977 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF) (cession de créances).

1000 Lausanne, le 29 janvier 1977 Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé

Ct. de Vaud (371)

Faillie: S.I. Champ du Grand-Chêne, Petit-Chêne 18, Lausanne.
 L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 8 février 1977 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1000 Lausanne, le 29 janvier 1977 Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé

Ct. de Vaud (370)

Faillie: Thoma S.A., importation et vente de machines pour l'héliogravure ainsi que l'établissement de projets et de devis y afférents, 44, avenue de la Gare, Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 8 février 1977 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1000 Lausanne, le 29 janvier 1977 Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. St. Gallen (373)

Gemeinschuldner: Kamm Jakob, vormals Hirschenplatz, Weesen, nun Zürichstrasse 21, 8805 Richterswil.

Verfügung vom 31. Dezember 1976.

8872 Weesen, den 22. Januar 1977 Konkursamt Gaster

Kt. Aargau (410)

Das Konkursverfahren über Suter Werner, 1919, Fabrik für Feinmechanik, Birwil nun Chur, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Kulm vom 18. Januar 1977 als geschlossen erklärt worden.

5726 Unterkulm, den 18. Januar 1977 Konkursamt Kulm

Kt. Aargau (411)

Das konkursamtliche Liquidationsverfahren über Schenk René, 1930, gew. Vertreter, von Signau in 5734 Reinach, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Kulm vom 18. Januar 1977 als geschlossen erklärt worden.

5726 Unterkulm, den 26. Januar 1977 Konkursamt Kulm

Kt. Aargau (409)

Das Konkursverfahren über Steimer Bernhard, 1941, Möbelschreiner, Birwil nun Ermensee, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Kulm vom 18. Januar 1977 als geschlossen erklärt worden.

5726 Unterkulm, den 26. Januar 1977 Konkursamt Kulm

Ct. de Vaud (372)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

1. Acoustique+Isolations S.A., boulevard de la Forêt 45, à Pully, le 30 décembre 1976,
2. Centrac SA, traitement des eaux, matériel de bureau, chemin de la Confrérie 25, à Prilly, le 30 décembre 1976.

1000 Lausanne, le 24 janvier 1977 Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Ct. de Vaud (388)

La faillite prononcée le 30 octobre 1975 contre Mignani Norbert, fils de Vincent, 1917, gypsier-peintre à La Tour-de-Peilz, a été révoquée à la suite du paiement ou du retrait de toutes les productions. En conséquence, le failli a été réintégré dans la libre disposition de ses biens.

1800 Vevey, le 25 janvier 1977 Office des faillites de Vevey: L. Graz, préposé

Ct. du Valais (387)

En séance du 21 janvier 1977, le juge-instructeur II pour le district de Sierre a prononcé la révocation de la faillite de Zufferey Maurice, ébéniste à Muraz-Sierre, et l'a réintégré dans la libre disposition de ses biens.

3960 Sierre, le 25 janvier 1977 Office des faillites de Sierre: Le préposé: Ad. Salamin

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

Kt. Zürich(374²)

Im Konkurs über Reiss Léon, Kaufmann, Zürich 2, wird Freitag, 4. März 1977, 15 Uhr, im Bahnhofbuffet Enge, 1. Stock, Zürich 2, ein Geschäftshaus am Stauffacher in Zürich 4 versteigert, und zwar:

1. Geschäftshaus Stauffacherstrasse 37/St. Jakobstrasse 8, Zürich 4 - Aussersihl, unter Assek. Nr. 2893 seit 1976 für Fr. 1 573 000.- versichert, mit 336,2 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

2. 2/12 Miteigentum an Kat. Nr. 437: 260,3 m² Hofraum daselbst. Konkursamtliche Schätzung beider Grundstücke: Fr. 2 300 000.-. Die Grundstücke werden einzeln versteigert. Vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer für Objekt 1 Fr. 25 000.- und für Objekt 2 Fr. 5000.- bar zu bezahlen.

Besichtigungen können mit dem Verwalter A. Maltry, Telefon 01 / 53 87 26, vereinbart werden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen bei uns zur Einsicht auf. Es wird nachdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 aufmerksam gemacht.

8002 Zürich, den 28. Januar 1977 Konkursamt Enge-Zürich
R. Heusser, Notar-Stellvertreter

Kt. Freiburg

(412)

Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung - Einzige Steigerung

Gemeinschuldner: Lehmann Heinz, Hotel Murtenhof, Murten. Steigerungstag und -lokal: Montag, den 28. Februar 1977, um 15.30 Uhr, im Rathaus Murten, Konzertsaal.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis und Dienstbarkeiten ab dem 17. Februar 1977.

Liegenschaften: Gemeinde Murten:

Kataster Art.	Ortsbezeichnung, Kulturart, Inhalt
1	Stadt Murten, an der Ryf, Ryf Nr. 18, Werkstatt, Keller und Platz von 314 m ²
2	Stadt Murten, Rathausgasse, Garten von 146 m ²
3	Stadt Murten, Rathausgasse Nr. 3, Hotel Murtenhof, Wohnungen, Keller, Installationen und Platz von 822 m ²
5	Stadt Murten, Rathausgasse Nr. 1, Gartenhalle und Platz von 655 m ²
8	Stadt Murten, an der Ryf, Ryf Nr. 18a, Luftschutzkeller und Wiese von 263 m ²

729AB Stadt Murten, an der Ryf, Wiese von 24 m²
L. Leidet verschiedene Einschränkungen zugunsten der Art. 729AA und 1244, siehe B. Nr. 12532, Nr. 1730 S, vom 4. April 1938 (Verb. 3241).

Katasterschätzung: Fr. 1 697 688.-
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 326 000.-

Die Liegenschaften werden vorerst separat versteigert, aufgeteilt auf die beiden nachstehenden Lose, und dann gesamthaft.

1. Los: Art. 1, 8 und 729AB
2. Los: Art. 2, 3 und 5

Übersteigt dabei das Ergebnis des Gesamttrufes die Summe der beiden Einzelangebote, so gilt der Zuschlag an die Einzelangebote als dahingefallen.

Unmittelbar nach dem Verkauf der Liegenschaften findet die Versteigerung des Mobiliars und der Warenvorräte statt.

Schätzung: Fr. 200 000.-

Die Liegenschaften können jeweils an den Samstagen, von 14-16 Uhr besichtigt werden.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss vom 23. März 1961 und den seitherigen Änderungen über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

1700 Freiburg, den 26. Januar 1977

Kantonales Konkursamt Freiburg
B. Meuwly, Substitut

Kt. Wallis

(389)

Konkursamtliche Liegenschafts- und Mobiliarsteigerung

Im Konkurs über Zedi Ernst, Dielsdorf gelangt im Auftrag des Konkursamtes Dielsdorf/ZH am Donnerstag, den 3. März 1977, um 14.30 Uhr, im Restaurant des Hotels Alpenrose in Grächen auf öffentliche Versteigerung:

Gebiet der Gemeinde Grächen:
Art. 1991, Fol. 23, No 20b, Matten, Chalet 97 m²
Registerwert Fr. 72 500.-, Verkehrswert Fr. 248 500.-
Umschung 422 m²
Registerwert Fr. 1266.-, Verkehrswert Fr. 42 200.-
Inventar Verkehrswert Fr. 12 605.-

1/2 Miteigentum an:

Art. 1991, Fol. 23, No 20, Matten, Wiese 540 m²
Registerwert Fr. 1620.-

Verkehrswert des Miteigentumanteiles Fr. 22 080.-

Art. 1991, Fol. 23, No 20c, Matten, Weg 184 m²
Registerwert Fr. 552.-

Verkehrswert des Miteigentumanteiles Fr. 7360.-

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab dem 18. Februar 1977 beim Konkursamt Visp zur Einsicht auf.

Die Kaufobjekte können am Steigerungstage, von 13.30 Uhr an, besichtigt werden.

3930 Visp, den 25. Januar 1977 Konkursamt Visp
Der Vorsteher: F. Zurbriggen

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerhalb der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innerhalb der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont nommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Ct. de Berne

(413)

Vente d'une maison d'habitation avec rural et garage, et d'un terrain - Unique enchère

Débiteur: Ryter Hans-Rudolf, route de Vauflin 44, 2538 Romont. Immeubles: Commune de Romont sur Bienné.

Fr.	Situation et nature	contenance	valeur officielle	estimation de l'office des ptes.
No		ha. a. ca.	fr.	fr.
692	«Les Ecovots», habitation-grange-écurie-porcherie-garage No 44, écurie No 44A, assise, aisanse	15,80	136 600.-	140 000.-
306	«Kutznavé», champ	1,33,05	3 320.-	30 000.-
		1,48,85	39 920.-	170 000.-

Assurance incendie, valeur à neuf, No 44 fr. 247 600.-, No 44 A fr. 16 100.-.

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1^{er} rang, et de saisie.

Date de l'enchère: vendredi 25 février 1977, à 14.30 h.

Lieu de l'enchère: hôtel-restaurant des Trois Sapins, Romont BE. Délai de production: 7 février 1977.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office pendant 10 jours, à compter du 14^e jour avant la date de la vente.

2608 Courtelary, le 26 janvier 1977

L'office des poursuites de Courtelary
Le préposé: R. Nussbaum

Kt. Appenzell A. Rh.

(390)

Betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldner: Graf Heinz, Treuhandbüro, Neubrücke, 9053 Teufen. Pfandigeigentümer: Graf-Hugentobler Alice, Neubrücke, 9053 Teufen.

Grundpfand: Grundbuch Teufen Nr. 531 und 1664, Wohnhaus, Nr. 632, Garage, Nr. 1946, Wiese, Wald und Strasse, Neubrücke, Teufen, 40 a und 59 m².

Steigerungstag: Freitag, den 4. März 1977, 14 Uhr.

Steigerungslokal: Gasthaus Schützengarten, 9053 Teufen.

Ende der Eingabefrist: 14. Februar 1977.

Aufgabe der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis während 10 Tagen ab 17. Februar 1977 beim Betreibungsamt Teufen.

Schätzungen:

Brandversicherung (Neubauwert 1976) Fr. 405 000.-
Steuerschätzung vom Jahre 1974 Fr. 250 000.-

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 370 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 4. Rang.

9053 Teufen, den 21. Januar 1977

Betreibungsamt Teufen

Kt. Graubünden(375²)**Einzige betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung**

Schuldnerin: Pradé S.A., Lugano.

Liegenschaft und Zugehör: Grundbuch Celerina, Grundbuchblatt Nr. 654, Schlütdatsch, Mehrfamilienhaus Nr. 226.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 164 000.-.

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers mit gesetzlichem Pfandrecht.

Steigerungstag: Dienstag, den 22. März 1977, um 15 Uhr.

Steigerungslokal: Sitzungszimmer im Gemeindehaus Celerina.

Eingabefrist: 14. Februar 1977.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.

Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961, mit den seitherigen Änderungen, insbesondere derjenigen vom 21. März 1973 aufmerksam gemacht.

7524 Zuoz, den 20. Januar 1977

Betreibungsamt Oberengadin

Kt. Graubünden(376²)**Einzige betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung**

Schuldnerin: Schlarin SA, Lugano.

Liegenschaft und Zugehör: Grundbuch Celerina, Grundbuchblatt Nr. 50268, Schlütdatsch, Stockwerkeigentum 83,6/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 653, mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung Nr. 5 im Erdgeschoss der Chesa Erica laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 91 000.-.

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers mit gesetzlichem Pfandrecht.

Steigerungstag: Dienstag, den 22. März 1977, um 15 Uhr.

Steigerungslokal: im Gemeindehaus Celerina, Sitzungszimmer.

Eingabefrist: 14. Februar 1977.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.

Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961, mit den seitherigen Änderungen, insbesondere derjenigen vom 21. März 1973 aufmerksam gemacht.

7524 Zuoz, den 20. Januar 1977

Betreibungsamt Oberengadin

Nachlassverträge - Concordats - Concordati**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfälle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Zürich

(414)

Widerruf der Einladung zur Gläubigerversammlung

In der vom Bezirksgericht Zürich mit Beschluss vom 2. November 1976 bewilligten Nachlassstundung der Firma Acotrans AG, Alfred-Escher-Strasse 17, 8027 Zürich, findet die auf Mittwoch, den 2. Februar 1977, 14 Uhr, im Restaurant Bahnhofbuffet Enge, Tessinerplatz 12, 8002 Zürich, angesetzte Gläubigerversammlung nicht statt, da das Nachlassstundungsgesuch zurückgezogen worden ist.

8027 Zürich, den 26. Januar 1977 Der Sachwalter:
Dr. Hansjürg Lenhard
Rechtsanwalt, Tödisstrasse 17,
Postfach, 8027 Zürich

Kt. Luzern

(391)

Schuldner: Schüpbach-Sigrist Alfred, Schreinerei, Rosenweg, 6234 Triengen.

Datum der Stundungsbewilligung: 20. Januar 1977.

Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. vom 20. Januar 1977 bis 20. Mai 1977.

Sachwalter: Dr. Frank + Co., Sachwalterbüro, Theaterstrasse 1, 6002 Luzern.

Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 21. Februar 1977.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 20. April 1977, 15 Uhr, im Hotel Bellevue, Spitalgasse, Sursee.

Aktenaufgabe: zehn Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet per 20. Januar 1977, innerhalb der Eingabefrist dem Sachwalter schriftlich anzumelden, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel in Original oder in Fotokopie. Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, gehen ihres Stimmrechts verlustig.

Gleichzeitig werden alle Personen, welche auf Vermögensstücke Ansprüche machen, die sich im Besitze des Schuldners befinden, aufgefordert, diese Ansprüche unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter innert der Eingabefrist anzumelden.

Der Nachlassschuldner schlägt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor.

6002 Luzern, den 25. Januar 1977

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Frank + Co., Sachwalterbüro
Theaterstrasse 1, 6002 Luzern

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Prorogation du sursis concordataire

(LP 295, al. 4)

Ct. de Fribourg

(392)

Débitrice: Hôtel le Rallye Bulle S.A., à Bulle.

Par ordonnance du 25 janvier 1977, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a prolongé de 2 mois, soit jusqu'au 3 mai 1977, le sursis concordataire accordé à la débitrice.

En conséquence, l'assemblée des créanciers, primitivement fixée au 3 février 1977, est renvoyée au jeudi 31 mars 1977, à 16 heures, à la salle du Tribunal de la Gruyère, Le Château, à Bulle.

Examen des pièces: dès le 18 mars 1977.

1700 Fribourg, le 25 janvier 1977

Le commissaire:
Office cantonal des faillites
D. Schouwey, préposé

Kt. Aargau

(394)

Das Bezirksgericht Zofingen hat mit Beschluss vom 13. Januar 1977 die der **Flückiger & Wigger AG**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in 4802 Strengelbach, am 9. September 1976 bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis zum 9. März 1977, verlängert.

Die Gläubigerversammlung findet Freitag, den 4. März 1977, 15 Uhr, im Hotel Sternen, Pfistergasse, Zofingen, statt.

Aktenuahe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters, Bündtenstrasse 8, Zofingen.

4800 Zofingen, den 21. Januar 1977

Sachwalter:
Dr. Hans Widmer
Notariatsbüro

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Luzern

(396)

Schuldnerin: **Discount Shop AG**, Einkaufszentrum Schönbühl, 6005 Luzern.

Datum des Bestätigungsentscheides: 6. Januar 1977.

6000 Luzern, den 25. Januar 1977 Amtsgerichtspräsident III
Luzern-Stadt: Giezendanner

Kt. Aargau

(395)

Der zwischen **Plüss Hans**, Bauunternehmer, wohnhaft in 4853 Murgenthal, Boden 365, und seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit Prozentvergleich ist mit Entscheid des Bezirksgerichts Zofingen vom 16. Dezember 1976 gerichtlich bestätigt worden.

Dieses Erkenntnis ist rechtskräftig.

4800 Zofingen, den 25. Januar 1977 Bezirksgericht Zofingen

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306)

Kt. Aargau

(415)

Das Bezirksgericht Lenzburg hat in seiner Sitzung vom 7. Januar 1977 festgestellt, dass der von **Häfeli Peter**, geb. 1941, Autverkäufer, in Hunzenschwil, vorgeschlagenen Nachlassvertrag nicht zustande gekommen ist.

5600 Lenzburg, den 26. Januar 1977 Bezirksgericht Lenzburg

Verschiedenes - Divers - Varia**Kt. Zürich**

(416)

Rechenschaftsbericht

Der Rechenschaftsbericht per 31. Dezember 1976 des Liquidators der **Kontikera AG** in Nachlassliquidation, Bernastrasse 29, 8057 Zürich, liegt bei diesem (an obenannter Adresse) zur Einsicht der Gläubiger während 20 Tagen auf.

8057 Zürich, den 29. Januar 1977

Der Liquidator:
Dr. Oskar H. Müller

Kt. Zürich

(417)

Auflage von Zwischenbericht und Status

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des **Luchsinger Fritz**, Baumeister, 8712 Stäfa, liegen auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zur Einsicht der Gläubiger während zwanzig Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf:

der Zwischenbericht des Liquidators vom Januar 1977 sowie der Status per 31. Dezember 1976.

8706 Meilen, den 26. Januar 1977

Bezirksgericht Meilen
Der Gerichtsschreiber:
Dr. Zweifel

Ct. de Vaud

(397)

Recours contre le rejet d'une requête de sursis concordataire

Les créanciers de la **SI Les Myrthis SA**, à Lausanne, sont informés que la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, siégeant au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, statuera en audience publique le jeudi 24 février 1977, à 9 h., sur le recours exercé par la **SI Les Myrthis SA** contre le prononcé rendu le 6 janvier 1977 et communiqué le 10 janvier 1977 par le président du Tribunal du district de Lausanne rejetant la requête de sursis concordataire présentée par la **SI Les Myrthis SA**.

Un délai au 11 février 1977 est fixé aux créanciers qui désirent déposer un mémoire, produire des pièces nouvelles ou requérir des mesures complémentaires d'instruction. Les mémoires doivent être produits en deux exemplaires au greffe du Tribunal cantonal (Cour des poursuites et faillites). Les mémoires produits hors délai ne seront pas versés au dossier.

Les créanciers présents ou représentés auront le droit de prendre la parole. Le dispositif de l'arrêt sera prononcé immédiatement en séance publique, sitôt après la délibération, puis communiqué par écrit aux intéressés.

Le dossier peut être consulté par les intéressés au greffe du Tribunal cantonal.

1000 Lausanne, le 24 janvier 1977

Le président de la Cour
des poursuites et faillites:
P.-R. Gilliéron

Handelsregister**Registre du commerce****Registro di commercio****Stiftungen - Fondations - Fondazioni****Zürich - Zurich - Zurigo**

17. Januar 1977.

Personalfürsorgestiftung der Vereinigung Schweizerischer Tiefbauunternehmer (VST), in Zürich 6 (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1967, S. 2856). Die Unterschriften von Guerrino Magagna, Alfred Theiler und Charles Meyer sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Riva, von Tremona, in Buochs, Präsident, und Anton Baumann, von Luzern und Wassen, in Rapperswil SG, weiteres Mitglied des Stiftungsrates.

17. Januar 1977.

Personalfürsorgestiftung des Verbandes Schweizerischer Schmierölimporteure, in Zürich 1 (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1970, S. 289). Die Unterschriften von Dr. Leonhard Derron und Ernst Rüegg sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Kurt Sovilla, von Schaffhausen, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, und Walter Schwager, von Balternwil TG, in Oetwil an der Limmat, Mitglied des Stiftungsrates.

17. Januar 1977.

Versicherungskasse für die Angestellten und Arbeiter der Firma Kälin & Cie, in Winterthur 2, Stiftung (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1963, S. 2510). Unterschrift von Ernst Mebold erloschen.

17. Januar 1977.

Wohlfahrtsfonds der Firma Kälin & Cie, Hobelwerk, Winterthur, in Winterthur 2, Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1955, S. 811). Unterschrift von Ernst Mebold erloschen.

17. Januar 1977.

Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Frei, Ingenieurbüro, 8026 Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1974, S. 455). Neue Adresse: Badenerstrasse 281, Zürich 3 (bei Hans Frei).

18. Januar 1977.

Pensions- und Unterstützungsfonds des Verbandes Schweizerischer Gaswerke, in Zürich 2, Stiftung (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1970, S. 802). Die Unterschriften von Walter Thomann und Georges Goumoens sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Raoul Kohler, von Seehof, in Biel BE, Präsident des Stiftungsrates, und Dr. Jean Virot, von Genf, in Oberlunkhofen, weiteres Mitglied des Stiftungsrates. Felix Comment wohnt nun in Adliswil.

19. Januar 1977.

Personalfürsorgestiftung der Gebr. Rutishauser AG, in Stäfa (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1969, S. 65). Mit Beschluss des Bezirksrates Meilen vom 10. 1. 1977 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet **Personalfürsorgestiftung der Rutishauser Data AG**. Die Firma der Gesellschaft, deren Angestellte und Arbeiter Begünstigte der Stiftung sind, lautet «Rutishauser Data AG». Adresse der Stiftung: Chapfriesenstrasse 14 (c/o Rutishauser Data AG). Die Unterschriften von Albert Rutishauser, Heinz Rutishauser und Sophie Rutishauser sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Thomas Rutishauser, von Zürich und Altnau, in Stäfa, Präsident des Stiftungsrates.

19. Januar 1977.

Personal-Fürsorgestiftung der A. Eberhard AG, Maschinen und Werkzeuge, in Zürich 9 (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1971, S. 1777). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 3. 1. 1977 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet **Personal-Fürsorgestiftung der Firma A. Eberhard AG**. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «A. Eberhard AG, Maschinen und Werkzeuge», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage.

19. Januar 1977.

Personalfürsorgestiftung der Fuji Bank (Schweiz) AG, in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1976, S. 506). Unterschrift von Kyoza Tanuma erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kusuo Shigyo, japanischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates, Peter Burkhard, Protokollführer des Stiftungsrates, wohnt nun in Oberrieden.

20. Januar 1977.

Personalfürsorgestiftung der Firma Biland & Gulotti AG, in Zürich 6 (Neueintragung). Adresse: Scheuchzerstrasse 21, in Zürich 6 (c/o Biland & Gulotti AG). Datum der Stiftungsurkunde: 29. 12. 1976. Zweck: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma «Biland & Gulotti AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 3 oder 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien Hermann Biland, von Baden, in Ennetbaden, Präsident des Stiftungsrates; Josef Gulotti, von Rifferswil, in Zürich, und Gustav Brüniger, von Illnau-Effretikon, in Zürich, weitere Mitglieder des Stiftungsrates.

20. Januar 1977.

Personalfürsorgestiftung der Firma Avis Autovermietung AG, Opfikon-Glatbrugg, in Opfikon (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1976, S. 3094). Unterschrift von Hubert Wehrmüller erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kuno Sutter, von Ebnet-Kappel, in Dietikon, Mitglied des Stiftungsrates.

20. Januar 1977.

Georges und Jenny Bloch-Stiftung, in Zürich 7 (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1976, S. 851). Unterstützung charitativer, kultureller und wissenschaftlicher Institutionen usw. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Leonore Hartmann, von Biel BE, in Zuzwil, und Adolf Mil, von und in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

20. Januar 1977.

Albert Bruppacher-Stiftung, in Zürich 7 (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1973, S. 3418). Schaffung oder finanzielle Unterstützung einer Augenbank usw. Neue Adresse: Rämistrasse 100, Zürich 6 (bei der Universitäts-Augenklinik).

20. Januar 1977.

Fürsorgestiftung des Personals der Eduard Keller AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1976, S. 367). Die Unterschrift von Annetta Fischer ist erloschen.

21. Januar 1977.

AISZ, Employee Welfare Foundation, in Kilchberg, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Nideldbadstrasse 49 (c/o American International School of Zurich). Datum der Stiftungsurkunde: 21. 10. 1976. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der «American International School of Zurich», in Kilchberg, sowie die Hinterbliebenen dieser Personen durch Gewährung von Leistungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität; Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer und deren Hinterbliebenen im Falle von Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindestens 2 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Joseph Kramer, von Aesch BL, in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates; A. Pauline Burgo, Bürgerin der USA, in Zürich; Donald Kiniburgh, britischer Staatsangehöriger, in Richterswil, und Ian Dcleay, britischer Staatsangehöriger, in Menzingen, alle Mitglieder des Stiftungsrates.

21. Januar 1977.

Personalfürsorgestiftung der Firma Hermann Frauchiger Eidg. dipl. El-Installateur, in Gossau ZH (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1971, S. 2462). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 3. 1. 1977 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun **Personalfürsorgestiftung der Firma Hermann Frauchiger, Eidg. dipl. El-Installateur, Gossau**. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge der Arbeitnehmer und Arbeitgeber der Firma «Hermann Frauchiger, Eidg. dipl. El-Installateur» in Gossau ZH, und der ihr wirtschaftlich nahestehenden Firmen bei altersbedingter Erwerbsunfähigkeit, Krankheit, Unfall, Invalidität und besonderen Notlagen sowie im Todesfall des Arbeitnehmers bzw. Arbeitgebers für seine hinterbliebenen Angehörigen. Neue Adresse: Bergstrasse (c/o Hermann Frauchiger, Eidg. dipl. El-Installateur).

21. Januar 1977.

Personalfürsorgestiftung Restaurant Acaademia, in Zürich 4 (SHAB Nr. 77 vom 6. 4. 1974, S. 932). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 3. 1. 1977 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet **Personalfürsorgestiftung Restaurant Acaademia**. Die Stiftung bezweckt die versicherungsmässige Fürsorge für Arbeitnehmer und Arbeitgeber der Stifterfirma «Jole Panarod-Piccoli, Restaurant Acaademia», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen dieser Personen durch Gewährung von Leistungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Sie bezweckt ferner die Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer und deren Hinterbliebenen im Falle von Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 1 Mitglied.

21. Januar 1977.

Personalfürsorgestiftung der Firma 3 M (Switzerland) AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1975, S. 2197). Die Unterschriften von Bruno Kaiser und Karl Reiner Tego sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Richard P. Hegrenes, Bürger der USA, in Säfa, Präsident, und Werner Bach, von Zweisimmen und Saanen, in Bühlach, Mitglied des Stiftungsrates. Erwin Baertschi, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Richterswil.

21. Januar 1977.

Personalfürsorgestiftung der Adrema Pitney-Bowes AG, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1972, S. 832). Die Unterschriften von Hans Dietrich Fischer, Dr. Viktor Stäheli, Gottlieb Staub und André Steiner sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Timothy J. Gilligan, britischer Staatsangehöriger, in Shenley (England), Präsident des Stiftungsrates; Arthur Bassi, von Oberlunkhofen, in Fällanden, Mitglied des Stiftungsrates, sowie Guido Meyer, von Hilikon, in Dietikon. (Letzterer Ersatzmann des Stiftungsrates.)

Bern - Berne - Berna**Bureau Aarwangen**

19. Januar 1977.

Kindergarten Klaesi-Kummer, in Langenthal (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1967, S. 1104). Die Unterschrift der Präsidentin Klara Klaesi-Kummer ist erloschen. Neue Präsidentin: Johanna Klaesi-Kummer, von Luchsingen, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

21. Januar 1977.

Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Ulrich Hofmann, Bauunternehmung, Kehrsatz, in Kehrsatz (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1974, S. 1935). Der Kassier Christoph Mueher ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zur neuen Kassierin wurde gewählt: Margrit Hofmann, von Schüpfen, in Kehrsatz. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär oder Kassier. Neues Domizil: bei der Stifterfirma, Talsstrasse 1, 3122 Kehrsatz.

Bureau Bern

19. Januar 1977.

Columna-Invest Anlagestiftung, in Bern (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1975, S. 834). Die Unterschrift von Raymond Moennath, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Dem Stiftungsrat gehören neu an: Walter Loder, von Grossaffoltern, in Spiegel, Gemeinde Köniz, als Präsident, sowie Gaspard Fluri, von Lausanne und Schwanden GL, in Lausanne, und Paul Lehmann, von Worb, in Zollikofen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Januar 1977.

Personalfürsorgestiftung Titmus AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1974, S. 2560). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. August 1976, genehmigt am 6. Oktober 1976 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als bisherige auf Antrag des Gemeinderates von Köniz als neue Aufsichtsbehörde, und am 23. Dezember 1976 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, ist der Sitz nach Niederwangen, Gemeinde Köniz, verlegt worden. Die Stiftungsurkunde wurde entsprechend revidiert. Domizil: Freiburgstrasse 572 (bei der Stifterfirma).

19. Januar 1977.

Personalfürsorgestiftung der Roschi-Unternehmungen, in Bern (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1969, S. 1443). Die Unterschriften von Fritz Hefermehl, Werner Stocker und Martha Baldussi-Schenk sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Bani, von Uerkheim, in Ersigen, und Veronika Baumgartner, von Bernesevins, in Bern. Kollektivunterschrift mit Werner Friedrich Roschi, Präsident des Stiftungsrates, führen Karl Meier, von Bühlach, in Worb (neu), und Fritz Engelmänn, der bisher kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten zeichnete. Sie gehören alle dem Stiftungsrat an. Neues Domizil: Giacomettistrasse 15 (bei «Roschi Telecommunication AG»).

Bureau Erlach

20. Januar 1977.

Stiftung Alterssiedlung-Altersheim des Amtes Erlach, in l n s (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1974, S. 798). Der Vizepräsident des Stiftungsrates, Armin Wachter, ist zurückgetreten und seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident des Stiftungsrates wurde Hans Jaquemiet, von Corcelles, in Tschugg, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten, dem Sekretär oder dem Delegierten des Stiftungsrates.

Bureau Laufen

21. Januar 1977.

Fürsorgefonds der Portlandcementfabrik Laufen, in Laufen (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1963, S. 1538). Neuer Vizepräsident des Stiftungsrates ist Dr. Beat Pfunder, von Basel, in Münchenstein, er zeichnet kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Dr. Viktor Pfunder ist erloschen. Neues Domizil: Delsbergerstrasse 13, bei der Stifterfirma.

21. Januar 1977.

Stipendienfonds der Portlandcementfabrik Laufen, in Laufen (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1967, S. 3813). Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Beat Pfunder, von Basel, in Münchenstein, Präsident, Dr. Alex Stebler, von und in Nunningen, Sekretär, und Kurt Caletti, von Schönenwerd SO, in Liesberg. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschriften von Dr. Viktor Pfunder, Rudolf Weber und August Meyer sind erloschen. Neues Domizil: Delsbergerstrasse 13, bei der Stifterfirma.

21. Januar 1977.

Stiftung zu Gunsten der Familien der Arbeiter und Angestellten der Portlandcementfabrik Laufen, in Laufen (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1955, S. 80). Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Beat Pfunder, von Basel, in Münchenstein, als Präsident und Dr. Alex Stebler, von und in Nunningen, als Sekretär. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Dr. Viktor Pfunder ist erloschen. Domizil: Delsbergerstrasse 13, bei der Stifterfirma.

21. Januar 1977.

Pensionskasse für Arbeiter und Vorarbeiter der Portlandcementfabrik Laufen, in Laufen (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1952, S. 1096). Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Beat Pfunder, von Basel, in Münchenstein, Präsident und Dr. Alex Stebler, von und in Nunningen, als Sekretär. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschriften von Dr. Viktor Pfunder und Herbert Gresly sind erloschen. Domizil: Delsbergerstrasse 13, bei der Stifterfirma.

21. Januar 1977.

Pensionskasse für Angestellte der Portlandcementfabrik Laufen, in Laufen (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1952, S. 1096). Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Beat Pfunder, von Basel, in Münchenstein, Präsident, und Dr. Alex Stebler, von und in Nunningen, Sekretär. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschriften von Dr. Viktor Pfunder und Herbert Gresly sind erloschen. Domizil: Delsbergerstrasse 13, bei der Stifterfirma.

Bureau Trachselwald

10. Dezember 1976.

Simon Gfeller Stiftung, in Heimisbach, Gemeinde Trachselwald. Betreuung des dichterischen Nachlasses von Simon Gfeller usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1975, S. 2619). Die Stiftungsurkunde wurde am 15. 5. 1976 geändert und die Änderungen durch den Entscheid des Regierungsrates des Kantons Bern vom 20. Oktober 1976 genehmigt. Marcel Cavin, von Vulliens VD, in Aarwangen, Sekretär, und Hans Ulrich Kläy, von Wolklingen, in Oppligen, Kassier, wurden als zeichnungsberechtigte Mitglieder des Stiftungsrates gewählt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

18. Januar 1977.

Personalfürsorgestiftung der Fa. Adolf Aeckerli, Bauunternehmung, Reiden, in Reiden (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1962, S. 3696). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 16. Dezember 1976, bestätigt durch Entscheid des Gemeinderates von Reiden vom 22. Dezember 1976, ist diese Stiftung aufgehoben. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

21. Januar 1977.

Roman Fischer-Stiftung, in Luzern (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1972, S. 124). Josef Peyer-Zust und Dr. Karl Zbinden sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist Josef Zwyer, von Emmen und Sisikon, in Emmen. Neuer Rechnungsführer ist Matthias Kälin, von Einsiedeln und Luzern, in Luzern. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Rechnungsführer oder dem Aktuar.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

17. Januar 1977.

Vallet SA-Stiftung, bisher in Kerns (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1975, S. 3195). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. November 1976 wurde das Stiftungsstatut mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde des Kantons Obwalden vom 4. Januar 1977 geändert. Der Sitz ist nun in Sachseln. Der Präsident des Stiftungsrates, Pierre Vallet, wohnt nun in Sachseln. Heinz Erath, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Pfäfers. Domizil: Bruggstrasse 15, c/o Vallet SA.

Glarus - Glaris - Glarona

17. Januar 1977.

Sika-Stiftung, in Glarus. Fürsorge für langjährige und verdiente Angestellte der Stifterin und der ihr nahestehenden Unternehmen usw. (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1973, S. 1673). In den Stiftungsrat wurden gewählt: Ernst Boutellier, von Gansingen AG, in Zollikoberg, Gemeinde Zollikon; er zeichnet einzeln. Dr. Romuald Burkard, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor einzeln.

Zug - Zoug - Zugo

20. Januar 1977.

Personalfürsorgestiftung der Intec, Aktiengesellschaft in Dietikon, bisher in Dietikon (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1966, S. 827). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Sitzung des Stiftungsrates vom 26. März 1974 und gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zug vom 6. Januar 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Stiftung wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der Hydrallag-Intec AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma und der mit ihr wirtschaftlich verbundenen Unternehmungen sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. Januar 1966. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Dr. Andreas M. Rickenbach, von Zeglingen BL, in Zollikon, Präsident (bisher), und Pirmin Wieland, deutscher Staatsangehöriger, in Radolfzell (BRD) (neu). Edwin Serwart ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Aegeristrasse 66 (c/o Hydrallag-Intec AG), 6300 Zug.

20. Januar 1977.

Personalfürsorgestiftung der Firma Gebrüder Wyss, Apotheke, Zug in Zug. Fürsorge für das Personal der Firma «Gebrüder Wyss, Apotheke» usw. (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1966, S. 2665). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 30. September 1976, bestätigt durch Entscheid des Regierungsrates des Kantons Zug vom 19. Oktober 1976 ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Burau de Fribourg

18 janvier 1977.

Fondation Marie Oberson en faveur des lépreux, à Fribourg (FOSC du 18. 9. 1976, N° 219, p. 2665). Denis Clere n'est plus président de la fondation; ses pouvoirs sont éteints. Hans Baechler, de Lenk, à Morat, est nommé président de la fondation avec signature individuelle.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

14. Januar 1977.

Alice und Walter Wittmann-Spiess-Stiftung, in Riehen, Niederholzstrasse 20 (bei W. Wittmann), Stiftung (Neueintragung). Datum der öffentlichen Urkunde: 29. 12. 1976. Zweck: Unterstützung von Institutionen mit wohltätigen und gemeinnützigen Zwecken im Kanton Basel-Stadt, insbesondere der Gesellschaft für das Gute und Gemeinnützige, des Bürgerlichen Waisenhauses, der Stiftung für das Alter, des Zoologischen Gartens, des Basler Tierschutzvereins, sowie des Erlenervereins, alle in Basel. Stiftungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einzelunterschrift führen: Walter Wittmann, von Basel, in Riehen, Stiftungsratspräsident, und Alice Wittmann, von Basel, in Riehen, Stiftungsratsmitglied.

14. Januar 1977.

Pensionskasse der Arbeiter der Emil Haefely & Cie. AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1973, S. 2375). Unterschriften Hanspeter Rast und Wilhelm Scholer, Stiftungsratsmitglieder (Vertreter der Arbeiterschaft), erloschen. Unterschrift mit einem Vertreter der Stifterin neu: Gottfried Brosi, von Belp, in Basel, und Heinz Spinnler, von Seltsberg, in Sissach, Stiftungsratsmitglieder (Vertreter der Arbeiterschaft). Unterschrift mit einem Vertreter der Arbeiterschaft neu: Max Basler, von und in Liestal, Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Stifterin).

17. Januar 1977.

Personalfürsorgestiftung der Firma Ivo Aneschi, Malergeschäft, in Basel (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1972, S. 124). Domizil nun: Furkastrasse 89 (bei Ivo Aneschi).

17. Januar 1977.

Kühne-Stiftung, in Basel, St. Jakobs-Strasse 7 (bei Dr. L. Fromer), Stiftung (Neueintragung). Datum der öffentlichen Urkunde: 12. 7. und 29. 12. 1976. Zweck: Förderung wirtschaftswissenschaftlicher, praxisnaher Vorhaben und Institutionen durch laufende oder einmalige Leistungen jeder Art sowie durch laufende oder einmalige Beiträge für die Errichtung oder für den Ausbau wissenschaftswissenschaftlicher Anstalten und Einrichtungen, Unterstützung von bedürftigen, alten oder behinderten Menschen und Förderung von anderen wissenschaftlichen, künstlerischen, literarischen, kulturellen und humanitären Leistungen. Stiftungsrat: 5 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Klaus-Michael Kühn, deutscher Staatsangehöriger, in Lachen SZ, Stiftungsratspräsident, sowie Dr. Leo Fromer, von Basel, in Binningen; Dr. Peider Mengiardi, von Ardez, in Oberwil BL; Rudolf Lück, deutscher Staatsangehöriger, in Bäch SZ, und Dr. Ihno Janssen, deutscher Staatsangehöriger, in Lachen SZ, alle Stiftungsratsmitglieder.

18. Januar 1977.

Wohlfahrtsstiftung der Lonza, in Basel (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1973, S. 467). Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Robert Amrein, von Eich, in Basel.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

19. Januar 1977.

Stiftung Pensions-, Witwen- und Waisenkasse der Firma Electromusie AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 206 vom 2. 9. 1972, S. 2316). Aenderung der Stiftungsurkunde: 5. November 1976, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19. November 1976. Sitz nun: Binningen, Baslerstrasse 9 (bei der Stifterin). Ursprüngliche Stiftungsurkunde: 16. September 1941, letztmals geändert am 16. Januar 1962. Zweck: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterin bzw. ihre Angehörigen, insbesondere den Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen der ganzen oder teilweisen Invalidität, des Alters und des Todes. Stiftungsrat: 4 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Beat Vogelin, von Basel und Riehen, in Binningen, Präsident; Dr. Hans Peter Napp, von Basel und Riehen, in Riehen, Vizepräsident; August Weidmann, von Basel, nun in Arlesheim, und Marius Saladin, von Nuglar-St. Pantaleon, in Aesch BL; letztere beiden zeichnen jedoch nur zusammen mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

19. Januar 1977.

Personalfürsorgestiftung der Ilbruck AG, in Muttens, Hardstrasse 50 (bei der Stifterin), neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 20. Dezember 1976. Zweck: Vorsorge für das jeweilige und nötigenfalls ehemalige Personal der Stifterfirma Ilbruck AG, Muttens, sowie ihrer Familien und deren Hinterlassenen in Fällen von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und Bedürftigkeit. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Rémy Buri, von Oberburg, in Binningen, Präsident; Dirk de Rijk, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, und Rolf Tschudin, von Lausen, in Münchenstein. Die Stiftungsratsmitglieder zeichnen nur je mit dem Präsidenten kollektiv zu zweien.

19. Januar 1977.

Kurt und Heinz Müller Stiftung, in Oberdorf BL, Eimattstrasse 6 (bei der Stifterin), neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 17. Dezember 1976. Zweck: Schutz neben der zusätzlichen Fürsorge zugunsten der Mitarbeiter der Stifterin und der Angehörigen dieser Mitarbeiter gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Krankheit, auch einzelne in Not geratene Destinatäre. Stiftungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Heinz Müller-Witschi, Präsident, und Kurt Müller-Müller, Sekretär, beide von Bubendorf, in Oberdorf BL.

19. Januar 1977.

Hans Saladin Stiftung, in Oberdorf BL, Hauptstrasse 6 (bei der Stifterin), neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 14. Dezember 1976. Zweck: Schutz neben der zusätzlichen Fürsorge zugunsten der Mitarbeiter der Stifterin und der Angehörigen dieser Mitarbeiter gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Krankheit, auch einzelne in Not geratene Destinatäre. Stiftungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Saladin-Grossmann, Präsident, und Trudi Saladin-Grossmann, Sekretärin, beide von Nuglar-St. Pantaleon, in Oberdorf BL.

20. Januar 1977.

Personalfürsorgestiftung der Firma Estrella AG, in Ettingen (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1966, S. 3082). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Karl Meyer, Präsident, und Walter Schade-Beyeler. Unterschriften erloschen. Willi Nufer, nun auch Bürger von Zofingen, bisher Aktuar, ist nun Präsident des Stiftungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Stiftungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Peter Leumann, von Basel, in Arlesheim, als Aktuar, und Bernhard Glesser, von Allschwil, in Ettingen.

20. Januar 1977.

Pensionskasse der Firestone (Schweiz) AG, in Pratteln (SHAB Nr. 130 vom 5. 6. 1976, S. 1606). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Dr. Max Dätwyler, Präsident, und Dr. Robert Bult, junior. Unterschriften erloschen. Stiftungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: John Reid Thompson, amerikanischer Staatsangehöriger, in Binningen, Vizepräsident, und Joseph Carl Pfeifer, amerikanischer Staatsangehöriger, in Basel. Meinrad Omlin, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Präsident des Stiftungsrates kollektiv zu zweien.

20. Januar 1977.

Versicherungsfonds der Firestone (Schweiz) AG, in Pratteln (SHAB Nr. 130 vom 5. 6. 1976, S. 1606). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Dr. Robert Johann Bult-Dätwyler, Präsident. Unterschrift erloschen. Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Meinrad Omlin, von Basel und Sachseln, in Münchenstein.

20. Januar 1977.

Wohlfahrtsfonds der Firestone (Schweiz) AG, in Pratteln (SHAB Nr. 130 vom 5. 6. 1976, S. 1606). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Dr. Robert Bult, Präsident. Unterschrift erloschen. Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Meinrad Omlin, von Basel und Sachseln, in Münchenstein.

20. Januar 1977.

Zusatz-Pensionskasse der Firestone (Schweiz) AG, in Pratteln (SHAB Nr. 130 vom 5. 6. 1976, S. 1606). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Dr. Robert Bult, Präsident. Unterschrift erloschen. Meinrad Omlin, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Präsident des Stiftungsrates wie bisher kollektiv zu zweien. Stiftungsratsvizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Fritz Jaeggi, von Seewen SO, in Münchenstein.

21. Januar 1977.

Semed-Stiftung, bisher in Basel (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1974, S. 1514). Durch öffentliche Urkunde vom 17. Dezember 1976 wurde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. Dezember 1976 das Stiftungsstatut geändert. Sitz nun: Ettingen, Brühlstrasse 50 (bei Medichemie AG). Zweck nun: Fürsorge für die leitenden Angestellten (mit Ausnahme der in der Stiftungsurkunde genannten Personen) der «Serumwerk AG», in Ettingen, und der «Medichemie AG», in Ettingen, und ihre Angehörigen und Hinterlassenen, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit und Unfall, sowie in besonderen Notlagen als Ergänzung der Pensionskasse. Den leitenden Angestellten können Arbeitnehmer, die sich um die genannten Firmen besonders verdient gemacht haben, gleichgestellt werden. Ursprüngliche Stiftungsurkunde: 22. April 1974. Stiftungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Max Höriger, von Basel, in Riehen, Stiftungsratspräsident. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Hedwig Höriger, von Basel, in Riehen, und Dr. Niklaus Höriger, von Basel, in Riehen, Stiftungsratsmitglieder.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciafussa

19. Januar 1977.

Personalfürsorgestiftung der Firma Frau A. Wehrli, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1967). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 17. August 1976 und mit Zustimmung der Gemeindeführung des Kantons Schaffhausen vom 29. Dezember 1976 wurden die Stiftungsstatuten geändert. Der Stiftungsname lautet neu: **Personalfürsorgestiftung der Firma A. Wehrli AG**. Zweck: Die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma und ihre Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter und Ableben. Ferner können in Krankheits- oder Invaliditätsfällen, sowie in besonderen Notfällen Unterstützungen ausgerichtet werden. Die weiteren Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

17. Januar 1977.

Personalfürsorgestiftung der Firma Oderbolz & Co. AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1976, S. 852). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Heidi Oderbolz, von Tübach, in St. Margrethen. Walter Oderbolz-Neuhaus, Präsident des Stiftungsrates, führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Januar 1977.
Stiftung für Personalversicherung der Firma Ulrich Steinemann A.-G., Maschinenfabrik, St. Gallen-Winkeln, in St. Gallen (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1974, S. 3462). Die Unterschrift von Dr. Erich M. Müller, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen.

18. Januar 1977.
Versicherungskasse für das Personal der Apag, Apparatebau A.G. Goldach, in Goldach, Stiftung (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1975, S. 1499). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern des Kantons St. Gallen vom 30. November 1976 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

19. Januar 1977.
Fürsorgefond der Firma Konsumgenossenschaft in Gams, in Gams (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1969, S. 256). Die Unterschrift von Walter Dürr, Präsident des Stiftungsrates, ist infolge Tode erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt: Josef Schöb, von und in Gams. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

19. Januar 1977.
Personalvorsorgefond der Prodkammbahnen Flumserberge AG, in Flums (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1974, S. 1442). Neue Adresse: bei der Stifterfirma, Talstation Flums-Tannenheim.

Graubünden – Grisons – Grigioni

14. Januar 1977.
Personalvorsorgefond der Firma J. P. Schmidt A.G. Holzgeschäft, Chur, in Chur (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1973, S. 532). Arthur Schmidt, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Peter Schmidt, Mitglied, ist nun Präsident des Stiftungsrates. Neues Mitglied: Erika Schmidt, von Chur und Flürsur, in Chur. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Stiftungsrat.

18. Januar 1977.
Unterstützungskasse des Verbandes bündnerischer Arbeitslehrerinnen, in Chur, Stiftung (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1953, S. 2741). Agnes Göthe, Aktuarin, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Aktuarin ist Menga Luzi-Gujan, von und in Jenaz. Präsidentin und Aktuarin zeichnen kollektiv zu zweien unter sich. Neues Domizil: c/o Ursula Suter, Ottostrasse 4, 7000 Chur.

18. Januar 1977.
Museum Alpin, Pontresina, in Pontresina. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde im Sinne von Art. 80ff. ZGB. Zweck: Vermögen und Erträge der Stiftung dienen zur Errichtung, zum Betrieb und zum Unterhalt eines Alpinen Museums in Pontresina. Auefung des Stiftungsvermögens; durch Erträge des Stiftungsvermögens; durch Zuwendungen Dritter. Stiftungsrat: 5 Mitglieder. Zeichnungsberechtigter Stiftungsrat: Mathis Roffler, von Grösch, in Pontresina. Präsident; er zeichnet einzeln. Domizil: c/o Haus Nr. 59, 7504 Pontresina.

18. Januar 1977.
Personalvorsorgefond der Firma Pomatti & Co. St. Moritz, in St. Moritz (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1957, S. 193). Gemäss Verfügung des Justiz- und Polizeidepartementes; als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, vom 27. 12. 1976, wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Neuer Firmenname: Personalvorsorgefond der Firma Pomatti AG. Anita Pomatti-Riz à Porta ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Stiftungsräte: Kurt E. Brunschweiler, von Sirmach TG, in Embatigen ZH, und Erich Schwarzen, von Randa VS, in Vicosoprano; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Stifterfirma, Haus Pomag, via sur Punt, 7500 St. Moritz.

Aargau – Argovie – Argovia

14. Januar 1977.
Max und Margarete Haar-Stiftung, in Aarau (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1973, S. 2432). Domiziladresse neu: Augustin Keller-Strasse 1.

14. Januar 1977.
Arnold und Claire Weber-Stiftung, in Murgenthal (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1975, S. 1643). Unterschrift Jakob Zimmerli, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

17. Januar 1977.
Horta Stiftung, in Aarau (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1975, S. 2068). Es wohnen nun: Roger Schultheiss, Stiftungsratsmitglied, in Niedergösgen, und Friedrich Wagner, Stiftungsratsmitglied, in Zug.

17. Januar 1977.
Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Bauunternehmung Ad. Schäfer & Cie, Aarau, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1966, S. 3750). Unterschrift Otto Gilgen, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Jakob Stämpfli, von Kirchlindach, in Rohr AG, Stiftungsratsmitglied.

18. Januar 1977.
Stipendienstiftung, in Aarau (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1963, S. 2755). Neue Domiziladresse: Bahnhofstrasse 10.

18. Januar 1977.
Personalvorsorgefond der Firma Hächler AG Baumaschinenfabrik, in Möriken-Wildegg (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1968, S. 2803). Neue Stiftungsurkunde vom 30. 11. 1976 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 20. 12. 1976. Neuer Name: Personalvorsorgefond der Potain (Schweiz) AG. Zweck: Fürsorge für die Mitarbeiter der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit und Unfall. Unterschrift Walter Hächler, Stiftungsratspräsident, und Peter Joss, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hervé Mener, französischer Staatsangehöriger, in Lyon (F). Stiftungsratspräsident, und Armin Walter, von Mümliswil-Ramiswil, in Seuzach, Stiftungsratsmitglied und Sekretär.

18. Januar 1977.
Personalvorsorgefond der Weinbaugenossenschaft Schinznach-Dorf, in Schinznach-Dorf (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1946, S. 2775). Unterschrift Hans Hartmann, Stiftungsratspräsident; Otto Riniker, Stiftungsratsvizepräsident, und Hans Hartmann-Deubelbeiss, Stiftungsaktuar, erloschen. Unterschrift neu: Jakob Zimmermann, von und in Oberflachs, Stiftungsratspräsident; Hans Rudolf Riniker, von und in Schinznach-Dorf, Stiftungsratsvizepräsi-

dent, und Heinrich Leistner, von und in Schinznach-Dorf, Stiftungsratsmitglied und Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen zu zweien mit dem Aktuar.

19. Januar 1977.
Personalvorsorgefond der Firma Werner Locher, in Bergdietikon (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1973, S. 532). Neue Stiftungsurkunde vom 25. 10. 1976 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 2. 11. 1976. Neuer Name: Personalvorsorgefond der Elektro-Locher. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Neue Domiziladresse: Baltenschwilerstrasse 40.

19. Januar 1977.
Personalvorsorgefond der Ringier & Co AG Zofingen, in Zofingen (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1976, S. 441). Neue Stiftungsurkunde vom 2. 9. 1976 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21. 12. 1976. Neuer Zweck: Alters- und Invalidenvorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und bei deren Tod Vorsorge für ihre Hinterbliebenen. Stiftungsrat: mindestens 5 Mitglieder.

19. Januar 1977.
Personalvorsorgefond der Lützeltschwab & Cie Möhlin, in Möhlin (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1965, S. 3662). Unterschriften August Lützeltschwab, Stiftungsratspräsident; Georges Henrion, Stiftungsratsmitglied, und Ernst Hänni, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Hans Lützeltschwab, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Robert Lützeltschwab, von Magden, in Möhlin, Stiftungsratsmitglied; Fritz Gasser, von Zeiningen, in Möhlin, Stiftungsratsmitglied, und Ernst Brogli, von Zeiningen, in Möhlin, Stiftungsratsmitglied.

19. Januar 1977.
Fürsorgefond der B.A.G. Bronzwarenfabrik AG Turgi, in Turgi, Stiftung (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1953, S. 3198). Stiftung infolge Uebergang des Vermögens an die «Pensionskasse der B.A.G. Bronzwarenfabrik AG Turgi», in Gebenstorf, mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 6. 5. 1975 aufgehoben. Nachdem die Liquidation abgeschlossen ist, wird die Stiftung gelöscht.

19. Januar 1977.
Pensionskasse der Angestellten der B.A.G. Bronzwarenfabrik AG Turgi, in Turgi (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1966, S. 1985). Stiftung infolge Uebergang des Vermögens an die «Pensionskasse der B.A.G. Bronzwarenfabrik AG Turgi», in Gebenstorf, mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 6. 5. 1975 aufgehoben. Nachdem die Liquidation abgeschlossen ist, wird die Stiftung gelöscht.

19. Januar 1977.
Pensionskasse der Arbeiter der B.A.G. Bronzwarenfabrik AG Turgi, in Turgi (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1953, S. 3198). Stiftung infolge Uebergang des Vermögens an die «Pensionskasse der B.A.G. Bronzwarenfabrik AG Turgi», in Gebenstorf, mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 6. 5. 1975 aufgehoben. Nachdem die Liquidation abgeschlossen ist, wird die Stiftung gelöscht.

19. Januar 1977.
Pensionskasse der B.A.G. Bronzwarenfabrik AG Turgi, in Gebenstorf, bei der Stifterin, Vogelsang Nr. 5 (Post Turgi), Stiftung (Neueintragung). Datum der öffentlichen Urkunde: 22. 12. 1976 / 17. 1. 1977. Zweck: Vorsorge für die Mitarbeiter der Stifterin im Alter, bei Invalidität oder unverminderter Notlage sowie für die Hinterlassenen dieser Mitarbeiter bei deren Tod. Stiftungsrat: 7 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Carl Gaiser, von und in Turgi, Stiftungsratspräsident; Ernst Wittwer, von Lindén, in Untersiggental, Stiftungsratsvizepräsident; Paul Hitz, von und in Untersiggental, Stiftungsratsmitglied und Geschäftsführer, und Adolf Haus, von Hottwil, in Etzgen, Stiftungsaktuar.

19. Januar 1977.
Wohlfahrtsfond der B.A.G. Bronzwarenfabrik AG Turgi, bisher in Turgi, Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1966, S. 1985). Neue Stiftungsurkunde vom 22. 12. 1976 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 6. 5. 1975. Neuer Sitz: Gebenstorf, bei der Stifterin, Vogelsang Nr. 5 (Post Turgi). Paul Hitz, Stiftungsaktuar, wohnt nun in Untersiggental.

20. Januar 1977.
Vorsorgefond Cartofont AG, in Aarau, bei der Stifterin, Weinbergstrasse 49, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 15. 11. 1976. Zweck: Freiwillige Unterstützung von Arbeitnehmern der Stifterin sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen, insbesondere bei Alter, bei Todesfällen, Arbeitslosigkeit, schwerer Krankheit, Unfall oder allgemeiner unverminderter Notlage. Stiftungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Hans Gautschi, von Reinach AG, in Aarau, Stiftungsratspräsident, und Ulrich Hunziker, von Kirchleerau, in Oberrichtfelden, Stiftungsratsmitglied.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

17. Januar 1977.
Wohlfahrtsfond Oswald Kopeinigg der J. Müller & Co. A.G., in Sirmach (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1960, S. 764). Gemäss Beschluss des Finanzdepartementes des Kantons Thurgau vom 27. Dezember 1976 wird die Unterschrift des bisherigen Stiftungsrates, Hans Kopeinigg gelöscht. Die Firma Provida Treuh.- & Verwaltungs AG in Romanshorn wurde zum Beistand ernannt.

19. Januar 1977.
Pensionskasse der A. Sutter AG, Münchwilen TG, in Münchwilen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1976, S. 225). Dr. Hans Peter Ricci, Präsident, und Heinrich Bleiker, Mitglied, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Armin Hunziker, von Reinach AG, in St. Margarethen-Münchwilen, als Vizepräsident, und Paul Stahel, von Sennhof-Elgg, in Sirmach, als Mitglied. Jean Villars, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten ernannt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied oder dem Geschäftsführer.

20. Januar 1977.
Personalvorsorgefond der H. Süess AG, in Sirmach. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 11. Januar 1977 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge zugunsten der Dienstpflichtigen der Stifterfirma bei Alter, Invalidität bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverminderter Notlage den im Dienst der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind: Hans Süess, von Buttscholz LU, in Sirmach, als Präsident, und Maria Süess-Ronzani, von Buttscholz LU, in Sirmach, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Stundbachstrasse 122, 8370 Sirmach, bei der Stifterfirma.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

Complément.

Fondation Eben-Hézer, à Lausanne, mettre en pratique l'amour du prochain frappé de maladie ou d'infirmité. (FOSC du 14. 2. 1976, p. 441). Nouveau but: en faveur de handicapés physiques et mentaux, malades chroniques et personnes âgées.

18 janvier 1977.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Rhein frères Refco S.A., à Lausanne, fondation (FOSC du 26. 6. 1954, p. 1668). La fondation est également engagée par la signature individuelle du membre du conseil Guy Rhein, de Bâle, à Lutry.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 janvier 1977.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Eberhard et Co S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 17. 2. 1973, N° 40, p. 468). La signature d'Alcide Aubry est radiée. Roger Fahny, de et à La Chaux-de-Fonds, est nommé membre avec signature collective à deux.

Bureau du Locle

17 janvier 1977.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Emissa S.A., au Locle (FOSC du 25. 5. 1963, N° 120, p. 1539). Willy Jacot est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Nouveaux membres: Michel-Alfred Chopard, d'origine française, à Moreau (Doubs/France), secrétaire-caissier; Charles-André Berner, d'Unterkuhl AG, au Locle. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du comité. Nouvelle adresse: France 55, 2400 Le Locle.

Bureau de Neuchâtel

Rectification.
Caisse de retraite et d'invalidité du personnel de la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel (FOSC du 22. 1. 1977, N° 18, p. 231). Paul Tuety (et non Tuety) est nommé président avec signature collective à deux.

19 janvier 1977.
Fonds en faveur du personnel de Papeteries S.A., Serrières, à Neuchâtel (FOSC du 11. 3. 1972, N° 638). La signature de Heinrich Oswald, président, est radiée. Erwin Reinhardt, de Balsthal SO, à Kehrsatz BE, est nommé président du comité avec signature collective à deux.

19 janvier 1977.
Fondation de retraite et de prévoyance de Papeteries de Serrières S.A., à Neuchâtel (FOSC du 13. 11. 1976, N° 267, p. 3270). La signature de Heinrich Oswald, président, est radiée. Erwin Reinhardt, de Balsthal SO, à Kehrsatz BE, est nommé président du conseil de fondation avec signature collective à deux.

Genf – Genève – Ginevra

14 janvier 1977.
Caisse de retraite en faveur du personnel des Ateliers des Charmilles SA, à Genève, fondation (FOSC du 22. 3. 1975, p. 773). Les pouvoirs de Michel Balabeau sont radiés. Christian Bräuninger, de et à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

14 janvier 1977.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Banque Privée Société Anonyme et la Banca Privata in Lugano SA, à Genève (FOSC du 27. 7. 1974, p. 2076). Signature collective à deux de Roger Max, président, ou François Berger, jusqu'ici secrétaire, avec Jean Lilla, vice-président, ou Jean Richard, jusqu'ici trésorier, tous membres du conseil.

14 janvier 1977.
Fondation de prévoyance Compac, à Vernier (FOSC du 31. 5. 1975, p. 1499). Par suite de l'introduction d'une numérotation, l'adresse est: Châtelaine, 11, avenue de Balexert, chez Compac fabrique d'appareils de mesure, Jacqueline Häberlin-Maurer.

14 janvier 1977.
Fondation de la Faculté Autonome de Théologie Protestante de Genève, à Genève (FOSC du 30. 5. 1970, p. 1247). Nouvelle adresse: 3, place de l'Université, Université de Genève.

14 janvier 1977.
Fondation Eugène-Jean Fert, à Genève (FOSC du 21. 2. 1970, p. 402). Les pouvoirs de Francis Willen sont radiés. Jean-Claude Fert, de et à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

14 janvier 1977.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Fert & Cie, succ. de C. Blenk et Fert, à Genève, fondation (FOSC du 22. 4. 1972, p. 1021). Les pouvoirs de Francis Willen sont radiés.

14 janvier 1977.
Fondation de prévoyance en faveur des employés et ouvriers de J. Giacobino SA, à Genève (FOSC du 11. 12. 1976, p. 3551). Acte de fondation modifié le 5 janvier 1977. Nouveau nom: Fondation de prévoyance en faveur des employés de la maison J. Giacobino. Adresse: 8, rue de Neuchâtel, chez J. Giacobino.

14 janvier 1977.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Heberlein Hispano SA, à Vernier (FOSC du 21. 2. 1976, p. 507). Par suite du changement de dénomination et de numérotation, l'adresse est: 8, via-Monnet, chez Heberlein Hispano SA.

14 janvier 1977.
Fonds de sauvegarde ISO, à Genève, fondation (FOSC du 26. 10. 1974, p. 2857). Les pouvoirs de Francis Laque sont radiés. Vasily Boitsov, de l'URSS, à Moscou, membre du conseil, signe collectivement à deux.

14 janvier 1977.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société A. Mangola & Cie, à Vernier (FOSC du 2. 11. 1974, p. 2930). Les pouvoirs de Paul Morand sont radiés. Signature collective à deux d'Auguste Mangola, président, ou Ernest Hohl, de Wolthalde AR, à Lancy avec Rolande Golay, secrétaire ou Jean-Pierre Jungo, tous membres du conseil.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung über die Gebühren für die Qualitätskontrolle in der Uhrenindustrie (Vom 12. Januar 1977)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 15 des Bundesbeschlusses vom 18. März 1971 über die offizielle Qualitätskontrolle in der schweizerischen Uhrenindustrie, verordnet:

Art. 1

Zur Deckung der Kosten der Qualitätskontrolle wird ab 1. Januar 1977 der Koeffizient k der Berechnungsformel der Norm 6 des Anhangs zur Verordnung vom 23. Dezember 1971 über die offizielle Qualitätskontrolle in der schweizerischen Uhrenindustrie wie folgt festgesetzt:

- für die Uhren der Kategorie 1.1: $k=1,80$
- für die Uhren der Kategorie 1.2: $k=1,35$
- für die Uhren der Kategorie 1.3: $k=0,90$
- für die Uhren der Kategorie 2.1: $k=1,80$

Art. 2

Die Verordnung vom 27. August 1975 über die Gebühren für die Qualitätskontrolle in der Uhrenindustrie wird aufgehoben.

Art. 3

Diese Verordnung tritt am 1. Februar 1977 in Kraft.

Bern, den 12. Januar 1977

Im Namen des
Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Furgler
Der Bundeskanzler:
Huber

Ordonnance fixant l'émolument pour le contrôle de la qualité dans l'industrie horlogère (Du 12 janvier 1977)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 15 de l'arrêté fédéral du 18 mars 1971 sur le contrôle officiel de la qualité dans l'industrie horlogère suisse, arrête:

Article premier

Pour couvrir les frais du contrôle de la qualité, le coefficient k de la formule de calcul de la norme 6 de l'annexe de l'ordonnance du 23 décembre 1971 sur le contrôle officiel de la qualité dans l'industrie horlogère suisse est fixé dès le 1^{er} janvier 1977 comme il suit:

- pour les montres de la catégorie 1.1: $k=1,80$
- pour les montres de la catégorie 1.2: $k=1,35$
- pour les montres de la catégorie 1.3: $k=0,90$
- pour les montres de la catégorie 2.1: $k=1,80$

Art. 2

L'ordonnance du 27 août 1975 fixant l'émolument pour le contrôle de la qualité dans l'industrie horlogère est abrogée.

Art. 3

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} février 1977.

Berne, le 12 janvier 1977

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,
Furgler
Le chancelier de la Confédération,
Huber

Le consommateur et le commerce de détail

Dans cette publication spéciale, la Commission fédérale de la consommation publie une enquête portant sur l'évolution des formes du commerce de détail et leurs effets sur les possibilités d'achat des consommateurs.

L'évolution du commerce de détail, qui se manifeste par de nouvelles formes de vente et par la disparition de petits commerces, surtout dans la branche alimentaire, se répercute sur la structure d'approvisionnement des consommateurs et modifie leurs habitudes d'achat. Le rapport de la Commission entre en matière sur le changement structurel dans la distribution de marchandises et sur ces facteurs déterminants que sont le pouvoir d'achat des consommateurs, la concurrence dans le commerce de détail et l'évolution de l'effectif des magasins de vente. Le rapport analyse les réactions du consommateur par rapport à une offre multiple et diverse, son comportement dans le domaine des achats et ses revendications concernant l'offre, le prix, les possibilités d'achat et les heures d'ouverture des magasins. La Commission tire des conclusions, formule des solutions à envisager et indique des mesures entrant en considération pour assurer des possibilités d'achat suffisantes.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 5 francs.

Cette publication spéciale peut être obtenue contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. (Prière de mentionner la commande au verso du coupon.)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Verband landw. Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone (VLG Bern)

5 3/4 % Anleihe 1967-79 von Fr. 800 000 nominal

(Valoren-Nummer 106171)

Vorzeitige Rückzahlung

Die Genossenschaft macht von dem in Abschnitt 3 der Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und zahlt die vorgenannte Anleihe per

1. Mai 1977

vorzeitig zurück.

Die Obligationen können mit allen noch nicht verfallenen Coupons bei sämtlichen Niederlassungen der folgenden Banken spesenfrei zum Inkasso vorgewiesen werden:

Kantonalbank von Bern
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Schweizerische Kreditanstalt
Spar- + Leihkasse in Bern

Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem 1. Mai 1977 auf. Ein Konversionsangebot wird zu gegebener Zeit unterbreitet werden, verbunden mit einer Neugeldaufnahme von voraussichtlich Fr. 4 000 000.-.

Bern, den 29. Januar 1977

Aus Auftrag:
Kantonalbank von Bern

Banque Galland & Cie SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 26 février 1977, à 11 h. 30, dans les bureaux de la banque, avenue du Théâtre 8, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes seront à la disposition des actionnaires dès le 16 février 1977. Sur demande, il sera délivré une carte d'admission à l'assemblée.

Lausanne, le 28 janvier 1977

Le conseil d'administration

An Pony-Freunde
billigst abzugeben
2 Pony-Sättel

sowie
2 Pony-Geschirre
(auch passend
für Esel)

Tel. 057 / 5 44 82
ab 19 Uhr
oder Sonntag vormittag

Annulation

Les carnets de dépôt de la Banque Procrédit SA,
No 03-01906/02, Genève
No 12-10827/05, La Chaux-de-Fonds
sont égarés. Les créanciers disposeront de leurs avoirs, si lesdits carnets ne sont pas présentés à la banque dans le délai de 6 mois dès cette publication.

Banque Procrédit SA

Nichtigkeitserklärung

Das Einlageheft der Bank Prokredit AG,
Nr. 07-06414/02, Bern

wird vermisst. Die Gläubiger werden über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Hefte diese nicht binnen 6 Monaten nach dieser Publikation der unterzeichneten Bank vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bank Prokredit AG

Coupons-Auszahlung

von Intrag Anlagefonds

per 31. Januar 1977

Bruttobetrag

Abzug 35% schweizerische
Verrechnungssteuer

Nettobetrag

Für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilseininhaber
mit Bankenerklärung

AMCA

America-Canada
Trust Fund

Coupon-Nummer 13

Betrag

Fr. 1.-

Fr. -35

Fr. -65

Fr. -90

BOND-INVEST

Obligationenfonds für
internationale Anlagen

Coupon-Nummer 7

Betrag

Fr. 4.60

Fr. 1.61

Fr. 2.99

Fr. 4.55

FRANCIT

Investmenttrust für
französische Aktien

Coupon-Nummer 19

Betrag

Fr. 2.80

Fr. -98

Fr. 1.82

Fr. 2.-

GERMAC

Anlagefonds für
deutsche Aktien

Coupon-Nummer 19

Betrag

Fr. 3.40

Fr. 1.19

Fr. 2.21

Fr. 2.90

Wenden Sie sich für Ihre Couponeinlösung an die Zeichnungs- und Zahlstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Hauptsitz und Niederlassungen

Lombard, Odier & Cie, Genf

Chollet, Roguin & Cie, Lausanne

La Roche & Co., Basel

Bank Cantrade AG, Zürich



Schweizerische Bankgesellschaft

Aussergewöhnliches Geschäft

Mit einem Kapital von
Fr. 4 000 000.- haben Sie die Gelegen-
heit, ein Gebäude im Werte von
Fr. 6 000 000.- zu erwerben.

Offerten

unter Chiffre P 36-901731,
an Publicitas, 1951 Sitten

GTSM Magglingen liefert preisgünstig RUDERGERÄT

Ergometer
Sprossenwände
Expander
Impander (Ball)
Skitrainer
Hanteln



Ich hätte gerne Unterlagen

PLZ. /

Senden an: Ges. für Turn- und Sportanlagen

2532 Magglingen

032 23 65 03 und
01 66 11 30

GTSM
Magglingen